



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE

## **Journal des débats**

**de la Commission permanente  
des transports et de l'environnement**

**Le vendredi 25 mai 2007 — Vol. 40 N° 1**

**Élection du président et du vice-président**

**Président de l'Assemblée nationale:  
M. Michel Bissonnet**

---

**QUÉBEC**

Abonnement annuel (TPS et TVQ en sus):

Débats de l'Assemblée	145,00 \$
Débats des commissions parlementaires	500,00 \$
Pour une commission en particulier:	
Commission de l'administration publique	75,00 \$
Commission des affaires sociales	75,00 \$
Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation	25,00 \$
Commission de l'aménagement du territoire	100,00 \$
Commission de l'Assemblée nationale	5,00 \$
Commission de la culture	25,00 \$
Commission de l'économie et du travail	100,00 \$
Commission de l'éducation	75,00 \$
Commission des finances publiques	75,00 \$
Commission des institutions	100,00 \$
Commission des transports et de l'environnement	100,00 \$
Index (une session, Assemblée et commissions)	30,00 \$

Achat à l'unité: prix variable selon le nombre de pages.

Règlement par chèque à l'ordre du ministre des Finances et adressé comme suit:

Assemblée nationale du Québec  
Distribution des documents parlementaires  
1020, rue des Parlementaires, bureau RC.85  
Québec, Qc  
G1A 1A3

Téléphone: (418) 643-2754  
Télécopieur: (418) 643-8826

Consultation des travaux parlementaires de l'Assemblée ou des commissions parlementaires sur Internet à l'adresse suivante:  
[www.assnat.qc.ca](http://www.assnat.qc.ca)

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec  
ISSN 0823-0102

**Commission permanente des transports et de l'environnement**

**Le vendredi 25 mai 2007 — Vol. 40 N° 1**

**Table des matières**

Élection du président, M. Lawrence S. Bergman	1
Élection du vice-président, M. Jean Domingue	1

**Intervenants**

M. Michel Bissonnet, président de l'Assemblée

M. Pierre Reid

Le vendredi 25 mai 2007 — Vol. 40 N° 1

### Élection du président et du vice-président

*(Onze heures quarante-sept minutes)*

**Le Président (M. Bissonnet):** Alors, mes chers collègues de la Commission des transports et de l'environnement, je constate qu'il y a quorum. Je déclare la séance ouverte, de la Commission des transports et de l'environnement.

Le mandat de cette séance est de procéder, conformément à l'article 134 du règlement, à l'élection de la présidence et de la vice-présidence de la commission. Je rappelle la procédure. Conformément à l'article 127 du règlement, la Commission de l'Assemblée nationale a décidé, le 23 mai 2007, que la présidence de cette commission revenait à un membre du groupe parlementaire formant le gouvernement et que la vice-présidence revenait à un membre du groupe parlementaire formant l'opposition officielle. Selon l'article 135 du règlement, le président et le vice-président de chaque commission sont élus à la majorité des membres de chaque groupe parlementaire.

#### Élection du président, M. Lawrence S. Bergman

Je suis prêt à recevoir des propositions pour le poste de président. M. le député d'Orford.

**M. Reid:** Merci, M. le Président. Conformément à l'article 134 du règlement de l'Assemblée nationale, je propose que M. Lawrence Bergman, député de D'Arcy-McGee, soit élu président de la Commission des transports et de l'environnement. On peut constater que M. Bergman est absent pour cause de maladie. Cependant, je voudrais vous remettre, M. le Président, une lettre du leader qui fait état de l'acceptation de M. Bergman de sa candidature.

**Le Président (M. Bissonnet):** ...remettre cette lettre au secrétaire, qui va l'inclure dans le dossier. J'accepte la proposition. Est-ce qu'il y a d'autres propositions? Est-ce que, de la part du groupe parlementaire formant le gouvernement, cette proposition est adoptée?

**Des voix:** Adopté.

**Le Président (M. Bissonnet):** Adopté. Est-ce que, de la part du groupe parlementaire formant l'opposition officielle, cette proposition est adoptée? Adopté. Et est-ce que, de la part du deuxième groupe d'opposition, cette proposition est adoptée?

**Des voix:** Adopté.

**Le Président (M. Bissonnet):** Adopté. Donc, je déclare M. le député de D'Arcy-McGee président de la Commission des transports et de l'environnement.

#### Élection du vice-président, M. Jean Domingue

Maintenant, je vais recevoir des candidatures à titre de vice-président de la commission. Je suis prêt à recevoir des propositions pour le poste de vice-président, M. le député d'Orford, M. le député de... Attendez, je vais vous le dire.

**Une voix:** ...

**Le Président (M. Bissonnet):** Non, non, dites-le pas. De Bellechasse.

**M. Reid:** M. le Président, je voudrais proposer la candidature du député de Bellechasse à titre de vice-président de la commission.

**Le Président (M. Bissonnet):** Est-ce qu'il y a d'autres propositions? Alors, est-ce que, de la part du groupe parlementaire formant le gouvernement, cette proposition est adoptée?

**Des voix:** Adopté.

**Le Président (M. Bissonnet):** Adopté. Est-ce que, de la part du groupe parlementaire formant l'opposition officielle, cette proposition est adoptée?

**Des voix:** Adopté.

**Le Président (M. Bissonnet):** Adopté. Est-ce que, de la part du deuxième groupe d'opposition, cette proposition est adoptée?

**Des voix:** Adopté.

**Le Président (M. Bissonnet):** Adopté. Donc, je déclare le député de Bellechasse vice-président de la Commission des transports et de l'environnement.

Et, sur ce, les travaux de la commission sont ajournés sine die. Je vous souhaite un bon dîner.

*(Fin de la séance à 11 h 49)*